

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto**

### **Nueva página web del aeropuerto de Gibraltar**

Gibraltar, 11 de enero de 2013

Gibraltar Air Terminal Ltd. lanza hoy la nueva web del aeropuerto de Gibraltar ([www.gibraltairport.gi](http://www.gibraltairport.gi)), que incluye numerosos servicios e información.

El sitio de internet, diseñado por Piranha Designs en colaboración con Stuart Finlayson, el asesor de desarrollo de negocio de transporte aéreo del Gobierno, y Terence López, el director de la terminal aeroportuaria, es muy accesible para los usuarios y proporciona una plataforma inteligente, dinámica y profesional que suministra toda la información necesaria tanto para los pasajeros como para los demás usuarios del aeropuerto.

Los internautas que accedan a la página web desde un *smartphone* serán reconducidos automáticamente a la versión móvil ([m.gibraltairport.gi](http://m.gibraltairport.gi)), que ofrece toda la información indispensable en un formato más adecuado.

Algunos de los contenidos incluidos en la web son:

- Información de vuelos en tiempo real
- Horarios, incluyendo un mapa de destinos
- Información sobre el aeropuerto
- Información para viajeros con movilidad reducida
- Mapas de la terminal aeroportuaria
- [Información sobre] tiendas y restauración
- Enlaces para la facturación web
- Una sección *business to business*.
- Un mapa de la zona para quienes visiten Gibraltar
- Una sección de noticias
- Teléfonos de contacto

Gibair, la compañía de asistencia en tierra, actualizará constantemente la información sobre salidas y llegadas, y proporcionará un servicio accesible en tiempo real para cualquier persona con acceso a internet.

Los usuarios del aeropuerto que no tengan acceso a internet podrán seguir llamando al 8998 o al (00350) 200 12345 para obtener información sobre los vuelos.

A propósito del lanzamiento de la web, el director de la terminal, Terence López, dijo: “Estoy muy satisfecho con el contenido de la página web y confío en que será una ayuda inestimable tanto para el público como para cualquiera que esté relacionado con el sector del transporte aéreo”.

## COMUNICADO

El Ministro de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto, Neil Costa, dijo: “Estoy muy satisfecho con este proyecto, que es una extensión de los servicios que ofrece la terminal aeroportuaria y que también mejora la imagen que este Gobierno quiere para el aeropuerto de Gibraltar. Se ha dedicado mucho esfuerzo a su diseño y creo que los resultados hablan por sí mismos”.

Está previsto incluir más servicios y contenidos a medida que la web se desarrolle.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar  
Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**Ministry of Tourism, Public Transport and the Port**  
**Suite 631**  
**Europort**  
**Gibraltar**

## **PRESS RELEASE**

No: 25/2013

Date: 11<sup>th</sup> January 2013

### **New Website for Gibraltar Airport**

Gibraltar Air Terminal Ltd is today launching the new Gibraltar Airport website [www.gibraltarairport.gi](http://www.gibraltarairport.gi) which incorporates a host of services and information.

The site, which has been designed by Piranha Designs in conjunction with Mr Stuart Finlayson, the Government's consultant on Airline Business Development and Mr Terence Lopez the Air Terminal Director, is very user friendly, providing a smart, dynamic and professional platform to provide all the necessary information for passengers and airport users alike.

Persons, who access the website from a Smartphone, will automatically be redirected to the mobile version [m.gibraltarairport.gi](http://m.gibraltarairport.gi) which provides all the essential information in a more suitable format.

Some of the features provided are:

- Live flight information.
- Timetables including a destinations map.
- Airport information.
- Information for Passengers with Reduced Mobility.
- Air Terminal maps.
- Retail and catering facilities.
- Links to web check-in.
- A Business to Business section.
- An area map for visitors to Gibraltar
- News section.
- Contact Telephone Numbers

The live arrivals and departures information is constantly updated by Gibair, the Ground Handler, and will provide a service which is instantly accessible to anyone with internet access.

Airport Users who do not have internet access can still call 8998 or 20012345 to obtain Flight Information.

Commenting on the launch, the Air Terminal Director, Mr Terence Lopez said, "I am very happy with the content of the website, and confident that it will prove to be an invaluable tool for the both the public and anyone who deals with the air travel industry."

Minister for Tourism, Commercial Affairs, Public Transport and the Port, the Hon Neil Costa said, "I am very pleased with this project, which is an extension of the services that the Air Terminal provides and also enhances the image that this Government wants for Gibraltar Airport. A lot of effort has gone into its design, and I think the results speak for themselves."

More services and features are planned as the website develops.